



# La Chine en train

13 Jours / 12 Nuits

Pékin - Pingyao - Xi'an - Luoyang - Dengfeng - Zhengzhou - Suzhou -  
Shanghai

À partir de 2 099 €/pers.\*

Transports en Chine exclusivement en TGV + Visite des sites  
incontournables + Activités culturelles en option



法國文華旅行社  
MANDARIN VOYAGES

*Partez pour une aventure unique en TGV, reliant des villes riches en histoire, culture et modernité. Découvrez les multiples facettes de la Chine en traversant ses paysages variés.*

## ➤ VOTRE ITINÉRAIRE



## ➤ VOTRE PROGRAMME

### JOUR 1 : PARIS - PÉKIN

Arrivée à Pékin. Accueil à l'aéroport et transfert vers le centre-ville. Installation à l'hôtel.

#### ❖ Temple du Ciel

Visite de ce chef-d'œuvre architectural où les empereurs Ming et Qing priaient pour les récoltes et rendaient hommage au ciel.

#### ❖ Hutongs de Pékin

Découverte des ruelles traditionnelles et immersion dans la vie locale.

#### ❖ Lac Shichahai (quartier Houhai)

Promenade autour de ce lac pittoresque.

#### ❖ Rue Yandaixiejie

Flânerie dans cette rue typique, idéale pour admirer l'architecture et découvrir des boutiques locales.



## JOUR 2 : PÉKIN

- ❖ **Place Tian'anmen** : la plus grande esplanade du monde, couvrant 44 hectares.
- ❖ **Cité Interdite** (Palais Impérial) : exploration des principaux palais impériaux, notamment des salles de l'Harmonie Suprême, de l'Harmonie Parfaite et de l'Harmonie Préservée, ainsi que des quartiers privés tels que la salle de l'Esprit Cultivé et les salles des concubines.
- ❖ **Colline de Charbon** : ascension pour admirer une vue panoramique spectaculaire sur la vieille ville et Pékin tout entier.
- ❖ **Temple des Lamas** : découverte de l'un des temples les mieux préservés de Pékin.  
Ne manquez pas le dernier bâtiment abritant une statue monumentale du Bouddha Maitreya, haute de 26 mètres et sculptée dans un seul arbre de santal de 8 mètres de diamètre.
- ❖ **Temple de Confucius** : visite de ce lieu emblématique dédié au grand philosophe chinois.
- ❖ **Maison de thé** : pause détente et participation à une cérémonie traditionnelle de dégustation de thé.

Retour à l'hôtel pour une nuit de repos.

*En option : assistez à un spectacle de cirque pour une soirée inoubliable.*



## JOUR 3 : PÉKIN

### ❖ La Grande Muraille

Préparez-vous avec de bonnes chaussures pour une journée active. Départ pour la section de Mutianyu de la Grande Muraille, impressionnante fortification de 6700 km construite pour protéger l'Empire du Milieu des invasions barbares. On dit qu'elle serait la seule construction visible depuis la lune. Vous pouvez monter et descendre à pied, ou choisir d'utiliser le téléphérique ou le toboggan (billets à acheter sur place).



❖ **Tombe Ming – Changling**

Visite de l'un des treize Tombeaux

des empereurs Ming, la tombe de Changling. Vous y accéderez en empruntant la Voie des Esprits, un chemin bordé de 36 statues représentant des animaux, militaires et civils.

Retour à Pékin, soirée libre.

#### JOUR 4 : PÉKIN

- ❖ Visite du Palais d'Été, un magnifique jardin impérial d'époque mandchoue, couvrant une superficie de 290 hectares. Les plus aventureux ont la possibilité de gravir la Colline de la Longévité Millénaire jusqu'au Pavillon de Bouddha, offrant une vue imprenable sur les environs.
- ❖ Arrêt photo sur l'ancien site Olympique de 2008 pour admirer les extérieurs du Nid d'Oiseau et du Cube d'Eau, deux monuments emblématiques des Jeux Olympiques.

#### JOUR 5 : PÉKIN - PINGYAO

- ❖ **Résidence Wang** : Immense demeure traditionnelle, surnommée la “Cité Interdite civile”.
- ❖ **Temple Shuanglin** (Temple de la double forêt), inscrit au patrimoine culturel de l'UNESCO et connu pour ses statues en argile de différentes dynasties, dont les couleurs restent encore vives et originales.

#### JOUR 6 : PINGYAO - XI'AN

- ❖ Ancienne ville de **Pingyao**
  - ◆ **Banque Rishengchang**, considérée comme la première banque en Chine
  - ◆ Le **Yamen** (bureau de comté féodal), témoignage de l'administration locale sous le régime impérial
  - ◆ **Temple de Confucius**, empreint de spiritualité et de sérénité.

Dans l'après-midi, TGV pour Xi'an.

#### JOUR 7 : XI'AN

- ❖ **Grandes Fouilles**: La célèbre armée de 6 000 guerriers en terre cuite de grandeur nature, avec leurs chevaux et chars, qui fut découverte en 1974.
- ❖ Place de la **Grande Pagode de l'Oie sauvage**.

*En option : profitez d'un spectacle inspiré de la dynastie Tang, accompagné d'une dégustation de raviolis, spécialité locale.*

#### JOUR 8 : XI'AN

- ❖ **Petite pagode de l'Oie sauvage**
- ❖ **Musée municipal de Xi'an**
- ❖ Fabrique de jade
- ❖ Remparts de Xi'an datant de la dynastie des Ming.  
*En option : faites un tour à vélo sur les remparts !*
- ❖ Vieille ville et **Grande Mosquée**

#### JOUR 9 : XI'AN - LUOYANG

Transfert à la gare. Embarquement à bord du TGV à destination de **Luoyang** (ville industrielle de plus de 700 000 habitants, située dans la province du Henan).

- ❖ **Grottes de Longmen**, qui comptent plus de 1 350 grottes de différentes tailles creusées dans la falaise. La plupart sont des ex-voto portant le nom et parfois l'image en bas-relief du donateur.

Transfert à Dengfeng.

#### JOUR 10 : DENG FENG - ZHENGZHOU - SHANGHAI

- ❖ **Monastère de Shaolin** où est né l'art martial du Kungfu. C'est aujourd'hui un haut-lieu des arts martiaux traditionnels perpétués par les moines bouddhistes.
- ❖ Démonstration de **Kungfu**
- ❖ Promenade dans la **Forêt des Stupas** située derrière le temple, nécropole de 260 pagodons où reposent les moines qui ont dirigé ce couvent du VIIIème au XIXème siècle.

Continuation de la route jusqu'à **Zhengzhou** (120km en 1h40).

Transfert à la gare et TGV à destination de **Shanghai**.

Accueil par votre guide local et transfert à votre hôtel. Installation et nuit à l'hôtel.

#### JOUR 11 : SHANGHAI

- ❖ **Bund** : centre des activités administratives et commerciales de l'époque, offrant une vue magnifique sur le port et le long du fleuve. Traversée de la rivière Huangpu par le ferry public. Accès au quartier Lujiazui, représentant la Chine futuriste, et ascension au 100ème étage de l'International Finance Center afin de profiter d'une vue panoramique de Shanghai.
- ❖ **Vieux Shanghai**
- ❖ Quartier **Xintiandi** et **parc Fuxing**.

#### JOUR 12 : SHANGHAI - TONGLI - SUZHOU - SHANGHAI

- ❖ Départ vers le **village Tongli**, une bourgade sillonnée par des canaux qui enjambent de petits ponts de pierre, dont le charme traditionnel est dûment préservé.

*Afin de profiter de la tranquillité de ce village, le mieux est d'aller plus loin vers SanQiao où il y a moins de touristes. Ne manquez pas de passer par le fameux Jardin de Méditation de Retraite. Puis vous pouvez vous balader en barque pour découvrir ce village d'une manière encore plus ravissante.*

- ❖ Visite d'un charmant jardin, celui du **Maître des filets** qui est le plus petit jardin de Suzhou. Promenade dans le quartier préservé **Pingjian Road**.

Retour à Shanghai en fin de journée.

### JOUR 13 : SHANGHAI

Petit-déjeuner à l'hôtel. Transfert à l'aéroport pour le vol du retour.

### ➤ VOTRE BUDGET

|                               | 2 personnes | 3-5 personnes | 6-9 personnes | Suppl. Single |
|-------------------------------|-------------|---------------|---------------|---------------|
| Prix par personne (hôtels 3*) | 2 799 €     | 2 599 €       | 2 099 €       | 439 €         |
| Prix par personne (hôtels 4*) | 2 899 €     | 2 699 €       | 2 199 €       | 565 €         |

| CES PRIX COMPRENNENT:   | CES PRIX NE COMPRENNENT PAS :  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ L'hébergement en hôtels spécialement choisis, sur la base d'une chambre double/twin partagée, avec petits-déjeuners</li> <li>✓ La mise à disposition d'un véhicule privé avec chauffeur pour les visites et les excursions, selon le programme</li> <li>✓ Les frais d'entrée pour les sites et les activités indiqués dans le programme</li> <li>✓ L'assistance de notre guide local professionnel francophone privé</li> <li>✓ Les TGV/train rapides Pékin/Pingyao/Xi'an/Luoyang, Zhengzhou/Shanghai en seconde classe</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>× Les vols internationaux</li> <li>× Les dépenses personnelles</li> <li>× Les pourboires au guide et au chauffeur (20€/jour/groupe au guide, 10€ au chauffeur)</li> <li>× Les déjeuners et dîners (nos guides vous conseillent les restaurants locaux)</li> </ul> |

Merci de noter que ces tarifs ne sont pas valables pendant les vacances chinoises en 2025 :

- La Fête du 1er Mai : Du 1er au 5 Mai 2025
- La Fête Nationale : Du 1er au 7 Octobre 2025



## ➤ VOS HÉBERGEMENTS

Vos hôtels (3\*/4\* catégorie de confort) ou similaires sont sélectionnés avec soins. Les hôtels sont confortables, propres et spacieux, habitués à recevoir une clientèle internationale.

|                 | 3*                           | 4*                           |
|-----------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>Pékin</b>    | Xizhao Temple Hotel          | Qianmen Jianguo Hotel        |
| <b>Pingyao</b>  | Xinglong Inn                 | Xinglong Inn                 |
| <b>Xi'an</b>    | Sunda Gentleman INT Hotel    | Grand Noble Hotel            |
| <b>Dengfeng</b> | Guan Song Shan Holiday Hotel | Guan Song Shan Holiday Hotel |
| <b>Shanghai</b> | Holiday Inn Express Hotel    | SSAW Hotel Boyang            |



### MANDARIN VOYAGES

Tél: 01.44.21.82.68

E-mail : [chine@mandarinvoyages.com](mailto:chine@mandarinvoyages.com)

Add: 1 Boulevard Henri IV 75004 PARIS

IATA : 20241432 GARANT : GROUPAMA

N° TVA Intracommunautaire FR71404294985

SARL au capital de 55000 euros SIRET n° 404 294 985 00076 Code NAF : 7911Z

